

## سفارش لباس از خیاط

Oh honey

اوه عزیزم

My friend invited us for dinner on Sunday

دوستانم یکشنبه برای شام دعوتمون کرد

what do you mean on Sunday?

منظورت چیه یکشنبه؟

That's crazy

این دیوانگانه.

I have nothing to wear.

من هیچی ندارم بپوشم.

what?

چی؟

what do you mean?

منظورت چیه؟

You have so many clothes, choose one of them.

کلی لباس داری، یکی از همونا رو انتخاب کن.

You must be kidding!

باید شوخیت گرفته باشه!

I wore this at Stella's party

اینو مهمونی استلا پوشیدم

And this one at Bella's party.

و این یکیو تو مهمونی بلا.

And this one...

و این یکی...

you're not going to name all of them

تو که نمیخواهی همشون رو نام ببری

are you?

میخواهی؟

That's not the point

این اصلا مهم نیست.

you know?

میدونی؟

I'm done.

من دیگه بریدم.

I can't.

نمیتونم.

ok

باشه

so I think you are going to ...

خب فکر کنم میخوای...

Tailor

خیاط

thanks a lot

خیلی ممنونم

I will.

همین کار رو میکنم.

to cancel the party.

که مهمونی رو کنسل کنی.

give it to me!

بده به من!

Ok and...

باشه و...

add this stuff to my list.

این چیزا رو به لیستم اضافه کن.

I need hangers

جا رختی نیاز دارم

twenty

۲۰ تا

Do you remember those red buttons?

اون دکمه قرمزا رو یادته؟

yeah I want 4 more.

آره ۴ تا ديگه ازونا ميخوام

Red green and black zipper!

زيپ قرمز و سبز و مشكي!

2 packs of pins

۲ بسته سوزن ته گرد

4 packs of needles

۴ بسته سوزن

Spools

قرقره

I need them

بهشون نياز دارم.

give me red, dark blue and pink.

قرمز و آبی تیره و صورتیشو بهم بده.

yeah

آره

French chalk

گچ خیاطی

Two packs are enough.

۲ بسته کافیه.

Ok and that's it

خب همین.

so when can I have them?

کی به دستم میرسه؟

ok thank you so much.

خب ممنون.

so buh bye.

خب خدانگهدار.

Hi honey

سلام عزیزم

Oh hi honey welcome.

اوه سلام عزیزم خوش اومدی.

It's been a while since the last time

از آخرین باری که چیزی ازت خواستم

I've asked anything from you.

خیلی گذشته.



so what do you need?

**خب چی میخوای؟**

I'm going to participate in a special party

**قراره تو یه مهمونی خاص شرکت کنم**

I must be perfect, you know?

**باید عالی باشم، میدونی؟**

you are perfect all the time.

**تو همیشه عالی ای.**

yeah I know!

**آره میدونم!**

As I know you prefer classic clothes.

**تاجاییکه میدونم لباسهای کلاسیک و ساده رو ترجیح میدی**

what do you think about a skirt and a perfect vest?

نظر راجع به دامن و یه جلیقه ی عالی چیه؟

It's not bad.

بد نیست.

first let's choose the color.

اول بذار رنگ رو انتخاب کنیم.

what do you think?

نظرت چیه؟

oh lemme!

اوه بذارا!

I think

فکر کنم

this color goes really nice with your face.

این رنگ خیلی به صورتت میاد.

It's not only about this color

فقط این رنگ نیست

all colors are the same.

همه رنگا همینطورن.

Ok

اوکی

let me measure your size.

بذار اندازه هاتو بگیرم.

ok

خب

and the last thing I want to know

و آخرین چیزی که میخوام بدونم

how long should your skirt be darling?

قد دامنت چقدر باشه عزیزم؟

I think knee-length will be fine.

فکر کنم تا روی زانو خوب باشه.

Anything else?

چیز دیگه؟

No

نه

I need it for Sunday

برای یکشنبه میخوامش.

would that be possible?

ممکنه؟

yeah honey of course.

آره عزیزم معلومه که هست.

Nice!

خوبه!

buh bye.

خدانگهدار!

buh bye.

خدانگهدار!

So..what do you think?

خب.. نظرت چیه؟

It's perfect.

عالیه.

Yeah

آره

when they see me

وقتی منو ببینن

they will stammer!

به تته پته میوفتن!

yeah

آره

Why?

چرا؟

just tell me why ?

فقط بهم بگین چرا؟